



Nederlands	2	Dansk	16
Veiligheidsinstructies		Sikkerhedsinstruktioner	
English	4	Norsk	18
Safety instructions		Sikkerhetsinstruksjoner	
Français	6	Suomi	20
Instructions de sécurité		Turvallisuusohjeet	
Deutsch	8	Português	22
Sicherheitsanweisungen		Instruções de segurança	
Español	10	Ελληνικά	24
Instrucciones de seguridad		Οδηγίες ασφαλείας	
Italiano	12	عربية	27
Istruzioni per la sicurezza		إرشادات السلامة	
Svenska	14		
Säkerhetsinstruktioner			

Gefeliciteerd!

U heeft een huishoudelijk apparaat van Princess aangeschaft. Ons doel is om kwaliteitsproducten met een smaakvol ontwerp en tegen een betaalbare prijs te bieden. We hopen dat u gedurende vele jaren plezier zult hebben van dit apparaat.

Instructies voor gebruik

De instructies voor gebruik zijn verzameld in de bijbehorende sectie. Zorg ervoor dat u vertrouwd bent met de veiligheidsinstructies wanneer u de instructies voor gebruik raadpleegt.

Veiligheidsinstructies

Waarschuwing!

- Bij het gebruik van netvoedingapparatuur moeten de basisveiligheidsinstructies altijd in acht worden genomen om het risico van brand, elektrische schok en persoonlijk letsel te verkleinen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Lees voor gebruik de volledige gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.
- Het beoogde gebruik is beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Het gebruik van accessoires of het uitvoeren van werkzaamheden met dit apparaat die niet in deze handleiding zijn beschreven, kunnen leiden tot persoonlijk letsel.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
- Het gebruik van dit apparaat door kinderen of personen met een lichamelijke, zintuiglijke, geestelijke of motorische handicap of zonder de benodigde kennis en ervaring kan gevaar veroorzaken. Personen die verantwoordelijk zijn voor hun veiligheid moeten uitdrukkelijke instructies geven of toezicht houden op het gebruik van het apparaat.
- Houd altijd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

Gebruik

- Schakel het apparaat uit voordat u de netstekker in het stopcontact steekt of van de netvoeding verwijdt.
- Wees altijd voorzichtig wanneer u het apparaat gebruikt.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Bescherm het apparaat altijd tegen water of hoge vochtigheid.
- Gebruik het apparaat niet als u handen nat zijn. Gebruik het apparaat niet als u blootvoets bent.
- Raak de bewegende delen niet aan. Houd lang haar en losse kleding uit de buurt van de bewegende delen.
- Geleid het netsnoer zorgvuldig om ervoor te zorgen dat het niet over de rand van een werkblad hangt. Zorg ervoor dat het netsnoer niet per ongeluk verstrengeld raakt of de oorzaak van een struikeling kan vormen.
- Trek nooit aan het netsnoer om de netstekker van de netvoeding te verwijderen. Houd het netsnoer uit de buurt van warmtebronnen, olie en scherpe randen.
- Schakel het apparaat uit en wacht tot de motor stopt met draaien voordat u de netstekker van de netvoeding verwijdt.
- Verwijder geen onderdeel of accessoire wanneer de netstekker op de netvoeding is aangesloten. Verwijder eerst altijd de netstekker van de netvoeding.
- Indien het netsnoer tijdens gebruik beschadigd raakt, verwijder dan onmiddellijk de netstekker van de netvoeding. Raak het netsnoer niet aan voordat u de netstekker van de netvoeding verwijdt.
- Verwijder de netstekker van de netvoeding wanneer het apparaat niet in gebruik is, voor montage- of demontagewerkzaamheden en voor reinigings- en onderhoudswerkzaamheden.

Veiligheid van anderen

- Laat kinderen en personen die niet vertrouwd zijn met deze instructies het apparaat niet gebruiken.

- Laat kinderen of dieren niet in de buurt van de werkruimte komen. Laat kinderen of dieren het apparaat of het netsnoer niet aanraken. Nauw toezicht is noozakelijk wanneer het apparaat wordt gebruikt in de buurt van kinderen.

Na gebruik

- Verwijder de netstekker van de netvoeding en laat het apparaat afkoelen voordat u het zonder toezicht achterlaat en voordat u onderdelen van het apparaat verwisselt, reinigt of inspecteert.
- Berg het apparaat op een droge plaats op wanneer het niet in gebruik is. Zorg ervoor dat kinderen geen toegang hebben tot opgeborgen apparaten.

Inspectie en reparaties

- Controleer het apparaat voor gebruik op beschadigde of defecte onderdelen. Inspecteer het apparaat op kapotte onderdelen, beschadigingen aan schakelaars en andere zaken die de werking nadelig kunnen beïnvloeden.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is.
- Laat beschadigde of defecte onderdelen door een erkend servicecentrum repareren of vervangen.
- Probeer nooit om onderdelen te verwijderen of te vervangen die niet in deze in deze gebruiksaanwijzing zijn beschreven.
- Controleer voor gebruik het netsnoer op slijtage of beschadiging.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de netstekker beschadigd of defect is. Indien het netsnoer of de netstekker beschadigd of defect is, moet het door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.

Aanvullende veiligheidsinstructies

Veiligheidsinstructies voor koffiezetapparaten

- Controleer voor gebruik altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact. Gebruik indien nodig een geaarde verlengkabel met een geschikte diameter (minimaal 3 x 1 mm²).
- Gebruik een met water gevuld apparaat uitsluitend in vorstvrije omgevingen.
- Gebruik het apparaat niet in vochtige omgevingen.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen hoger dan 1.500 m boven zeeniveau.
- Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak.
- Plaats het apparaat niet op hete oppervlakken of in de buurt van open vlammen.
- Wees voorzichtig met heet water en stoom om brandwonden te voorkomen.
- Verwijder de netstekker van de netvoeding als het apparaat niet wordt gebruikt gedurende een lange periode.

Congratulations!

You have purchased a Princess household appliance. Our aim is to provide quality products with a tasteful design and at an affordable price. We hope that you will enjoy this appliance for many years.

Instructions for use

The instructions for use have been collected in the corresponding section. Be familiar with the safety instructions when you consult the instructions for use.

Safety instructions

Warning!

- When using mains-powered appliances, basic safety instructions must always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury.
- Do not use the appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Read the entire manual carefully before use.
- The intended use is described in this manual. The use of any accessory or the performance of any operation with this appliance other than recommended can cause a risk of personal injury.
- Keep this manual for future reference.
- The use of this appliance by children or persons with a physical, sensorial, mental or motorial disability or with a lack of the necessary knowledge and experience can cause hazards. Persons responsible for their safety must give explicit instructions or supervise the use of the appliance.
- Always supervise children to make sure that they do not play with the appliance.

Use

- Switch off the appliance before connecting to or disconnecting from the mains.
- Always be careful when using the appliance.
- Do not use the appliance outdoors.
- Always protect the appliance from water or excessive humidity.

- Do not operate the appliance if your hands are wet. Do not operate the appliance if you are barefoot.
- Do not touch moving parts. Keep long hair and loose clothing away from the moving parts.
- Carefully guide the mains cable to make sure that it does not hang over the edge of a worktop and cannot be caught accidentally or tripped over.
- Never pull the mains cable to disconnect the mains plug from the mains. Keep the mains cable away from heat, oil and sharp edges.
- Switch off the appliance and wait for the motor to stop running before disconnecting the mains plug from the mains.
- Do not remove any part or accessory when the mains plug is connected to the mains. Always first disconnect the mains plug from the mains.
- If the mains cable becomes damaged during use, immediately disconnect the mains plug from the mains. Do not touch the mains cable before disconnecting the mains plug from the mains.
- Disconnect the mains plug from the mains when the appliance is not in use, before assembly or disassembly and before cleaning and maintenance.

Safety of others

- Do not allow children or any person unfamiliar with these instructions to use the appliance.
- Do not allow children or animals to come near the work area. Do not allow children or animals to touch the appliance or mains cable. Close supervision is necessary when the appliance is used near children.

After use

- Disconnect the mains plug from the mains and let the appliance cool down before leaving it unattended and before replacing, cleaning or inspecting any parts of the appliance.
- Store the appliance in a dry place when not in use. Make sure that children do not have access to stored appliances.

Inspection and repairs

- Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Inspect the appliance for breakage of parts, damage to switches and other conditions that can affect the operation.
- Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
- Have any damaged or defective part repaired or replaced by an authorised repair agent.
- Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.
- Before use, check the mains cable for wear or damage.
- Do not use the appliance if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.

Additional safety instructions

Safety instructions for coffee makers

- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the appliance.
- Connect the appliance to an earthed wall socket. If necessary, use an earthed extension cable of a suitable diameter (at least 3 x 1 mm²).
- Only use the appliance in frost-free environments if the appliance is filled with water.
- Do not use the appliance in damp environments.
- Do not use the appliance in locations higher than 1,500 m above sea level.
- Place the appliance on a stable and flat surface.
- Do not place the appliance on hot surfaces or near open flames.
- Be careful with hot water and steam to avoid burns.
- Disconnect the mains plug from the mains if the appliance is not used for a long period.

U.K. Wiring instructions Class 1

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

BLUE	NEUTRAL
BROWN	LIVE
GREEN/YELLOW	EARTH

As the colours of the wire in the mains lead of this appliance may not correspond with the colour markings identifying the terminals on your plug, proceed as follows:

The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black.

The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.

The wire which is coloured GREEN/YELLOW must be connected to the terminal which is marked with the letter E or (earth symbol) and is coloured GREEN or GREEN/YELLOW.

If a 13Amp (BS1363) plug is used, a 13Amp (BS1362) fuse must be fitted, or if any other type of plug is used, a 13Amp fuse must be fitted, either in the plug or adaptor, or on the Distribution Board.

Warning! This appliance must be earthed.

Félicitations!

Vous avez acheté un appareil domestique Princess. Nous souhaitons vous proposer des produits de qualité associant un design raffiné et des prix accessibles. Nous espérons que vous profiterez longtemps de cet appareil.

Consignes d'utilisation

Les instructions d'utilisation ont été réunies dans la section correspondante. Familiarisez-vous avec les instructions de sécurité lorsque vous consultez les instructions d'utilisation

Instructions de sécurité

Avertissement !

- Si vous utilisez un appareil électrique, respectez les instructions de sécurité élémentaires afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- Lisez avec soin le manuel complet avant utilisation.
- Le présent manuel décrit l'utilisation prévue de l'appareil. L'emploi de tout accessoire ou la réalisation de toute opération avec cet appareil autre que ceux recommandés est une source potentielle de blessures.
- Conservez ce manuel pour référence future.
- L'emploi de cet appareil par des enfants ou des personnes présentant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires est potentiellement dangereux. Les personnes responsables de leur sécurité doivent leur fournir des instructions explicites voire les surveiller pour utiliser l'appareil.
- Les enfants doivent toujours être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Utilisation

- Arrêtez l'appareil avant de le brancher ou de le débrancher du secteur.
- Faites attention en utilisant l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Protégez toujours l'appareil de l'eau et d'une humidité excessive.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées. N'employez pas l'appareil si vous êtes pieds nus.
- Ne touchez pas les parties mobiles. N'approchez pas les cheveux longs et les vêtements amples des pièces mobiles.
- Guidez avec soin le cordon secteur pour vous assurer qu'il ne pend pas sur le bord d'un plan de travail et qu'il ne peut pas être happé ou faire trébucher quelqu'un accidentellement.
- Ne tirez jamais sur le cordon secteur pour débrancher la fiche secteur du secteur. Maintenez le cordon secteur à l'écart de la chaleur, de l'huile et des bords tranchants.
- Arrêtez l'appareil et attendez que le moteur s'arrête avant de débrancher la fiche secteur du secteur.
- Ne retirez aucune pièce ou accessoire lorsque la fiche secteur est branchée sur le secteur. Débranchez toujours d'abord la fiche secteur du secteur
- Si le cordon secteur est endommagé pendant l'utilisation, débranchez immédiatement la fiche secteur du secteur. Ne touchez pas le cordon secteur avant d'avoir débranché la fiche secteur du secteur.
- Débranchez la fiche secteur du secteur lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant le montage ou le démontage de même qu'avant le nettoyage ou l'entretien.

Sécurité des tiers

- Ne laissez jamais aucun enfant ou aucune personne non familiarisée avec ces instructions utiliser cet appareil.
- Ne laissez aucun enfant ou animal s'approcher de la zone de travail. Ne laissez aucun enfant ou animal toucher l'appareil ou le cordon secteur. Redoublez de vigilance lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.

Après utilisation

- Débranchez la fiche secteur du secteur et laissez l'appareil refroidir avant de le laisser sans surveillance et avant de remplacer, de nettoyer ou d'inspecter l'une quelconque de ses pièces.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec lorsqu'il n'est pas utilisé. Assurez-vous que les enfants ne puissent pas accéder aux appareils rangés.

Inspection et réparations

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez qu'il n'est pas endommagé et qu'aucune pièce n'est défectueuse. Vérifiez si l'appareil présente des pièces cassées, des boutons endommagés ou d'autres dégâts susceptibles d'affecter son fonctionnement.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse.
- Faites réparer ou remplacer toute pièce endommagée ou défectueuse par un réparateur agréé.
- N'essayez jamais d'enlever ou de changer des pièces autres que celles spécifiées dans ce manuel.
- Avant utilisation, vérifiez si le cordon secteur est usé ou endommagé.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon secteur ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux. Si le cordon secteur ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.

Instructions de sécurité supplémentaires

Instructions de sécurité pour les cafetières

- Avant toute utilisation, vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Connectez l'appareil à une prise murale mise à la terre. Si nécessaire, vous pouvez utiliser une rallonge d'un diamètre adapté (au moins 3 x 1 mm²).

Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben ein Princess Haushaltsgerät erworben. Unser Ziel ist es, Qualitätsprodukte mit einem geschmackvollen Design zu einem erschwinglichen Preis anzubieten. Wir hoffen, dass Sie viele Jahre Gefallen an diesem Gerät finden.

Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung wurde im entsprechenden Abschnitt zusammengestellt. Machen Sie sich mit den Sicherheitsanweisungen vertraut, wenn Sie die Bedienungsanleitung lesen.

Sicherheitsanweisungen

Achtung!

- Beim Gebrauch von netzbetriebenen Geräten müssen stets die grundsätzlichen Sicherheitsanweisungen befolgt werden, um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen und Personenverletzungen zu verringern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Bassins oder anderen Wasserbehältern.
- Lesen Sie das gesamte Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch.
- Der bestimmungsgemäße Gebrauch ist in diesem Handbuch beschrieben. Der Gebrauch von nicht empfohlenem Zubehör oder das Ausführen von anderen als den für dieses Gerät empfohlenen Arbeiten kann gefährlich sein und zu Personenverletzungen führen.
- Bewahren Sie dieses Handbuch zur künftigen Bezugnahme auf.
- Die Benutzung des Geräts durch Kinder oder durch Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen, geistigen oder motorischen Fähigkeiten oder ohne das erforderliche Wissen und die nötige Erfahrung kann gefährlich sein! Die für die Sicherheit verantwortlichen Personen müssen klare Anweisungen geben oder den Gebrauch des Geräts beaufsichtigen.

- Kinder müssen stets beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Gebrauch

- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es an das Netz anschließen oder davon trennen.
- Gehen Sie beim Gebrauch des Geräts stets vorsichtig vor.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Schützen Sie das Gerät stets vor Wasser oder übermäßiger Feuchtigkeit.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Betreiben Sie das Gerät nicht barfuß.
- Berühren Sie keine sich bewegenden Teile. Halten Sie langes Haar und lose Kleidung von den sich bewegenden Teilen fern.
- Führen Sie das Netzkabel vorsichtig, um sicherzustellen, dass es nicht an der Kante einer Arbeitsplatte hängen bleibt und nicht versehentlich daran gezogen oder darüber gestolpert wird.
- Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Netzkabel von Hitzequellen, Öl und scharfen Kanten fern.
- Schalten Sie das Gerät aus und warten Sie, bis der Motor stehen geblieben ist, bevor Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen.
- Entfernen Sie kein Teil und kein Zubehör, solange der Netzstecker noch mit der Netzsteckdose verbunden ist. Ziehen Sie stets zunächst den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Wird das Netzkabel beim Gebrauch beschädigt, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Berühren Sie das Netzkabel nicht, solange der Netzstecker noch nicht aus der Steckdose gezogen wurde.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht gebraucht wird, sowie vor der Zerlegung bzw. dem Zusammenbau und vor der Reinigung und Wartung.

Sicherheit Anderer

- Lassen Sie das Gerät nicht von Kindern oder anderen Personen benutzen, die mit dieser Bedienungsanleitung nicht vertraut sind.
- Lassen Sie keine Kinder oder Tiere in die Nähe des Arbeitsbereichs kommen. Lassen Sie keine Kinder oder Tiere das Gerät oder das Netzkabel berühren. Wird das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet, ist eine strenge Aufsicht erforderlich.

Nach dem Gebrauch

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es unbeaufsichtigt zurücklassen oder bevor Sie Teile des Geräts austauschen, reinigen oder überprüfen.
- Bewahren Sie das Gerät bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort auf. Vergewissern Sie sich, dass Kinder keinen Zugang zu den aufbewahrten Geräten haben.

Überprüfung und Reparaturen

- Prüfen Sie das Gerät vor dem Gebrauch auf beschädigte oder defekte Teile. Überprüfen Sie das Gerät auf gebrochene Teile, Schäden an den Schaltern und auf andere Zustände, die den Betrieb beeinträchtigen können.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist.
- Lassen Sie ein beschädigtes oder defektes Teil von einem autorisierten Reparaturbetrieb reparieren oder austauschen.
- Versuchen Sie niemals, andere als in diesem Handbuch angegebene Teile zu entfernen oder auszutauschen.
- Prüfen Sie das Netzkabel vor dem Gebrauch auf Verschleiß und Beschädigung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist. Ist das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt, muss das Teil vom Hersteller oder einem autorisierten Reparaturbetrieb ausgetauscht werden.

Zusätzliche Sicherheitsanweisungen

Sicherheitsanweisungen für Kaffeemaschinen

- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch stets, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Wandsteckdose an. Verwenden Sie nötigenfalls ein geerdetes Verlängerungskabel mit einem geeigneten Durchmesser (mindestens 3 x 1 mm²).
- Verwenden Sie das Gerät nur in frostfreien Umgebungen, wenn das Gerät mit Wasser gefüllt ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten Umgebungen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, die höher als 1.500 m über dem Meeresspiegel liegen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, flache Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von offenen Flammen.
- Gehen Sie vorsichtig mit heißem Wasser und Dampf um, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, wenn das Gerät während eines längeren Zeitraums nicht gebraucht wird.

¡Enhorabuena!

Ha adquirido un aparato doméstico Princess. Nuestro objetivo es suministrar productos de calidad con un diseño elegante a un precio asequible. Esperamos que disfrute de este aparato durante muchos años.

Instrucciones de uso

Las instrucciones de uso se han incluido en la sección correspondiente. Familiarícese con las instrucciones de seguridad cuando consulte las instrucciones de uso.

Instrucciones de seguridad

¡Atención!

- Cuando utilice aparatos eléctricos, siempre deben seguirse instrucciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones personales.
- No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- Lea detenidamente el manual íntegro antes del uso.
- En el presente manual se describe el uso previsto de este aparato. La utilización de cualquier accesorio o la realización de operaciones distintas a las recomendadas con este aparato puede provocar un riesgo de lesiones personales.
- Conserve este manual para consultas posteriores.
- La utilización de este aparato por niños o personas con una discapacidad física, sensorial, mental o motora o que no tenga el conocimiento y la experiencia necesarios puede provocar riesgos. Las personas responsables de su seguridad deben ofrecer instrucciones explícitas o supervisar la utilización del aparato.
- Supervise siempre a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Uso

- Apague el aparato antes de conectarlo o desconectarlo de la red eléctrica.
- Tenga siempre cuidado cuando utilice el aparato.
- No utilice el aparato en el exterior.
- Proteja siempre el aparato del agua o de la humedad excesiva.
- No utilice el aparato con las manos mojadas. No utilice el aparato si se encuentra descalzo.
- No toque las piezas en movimiento. Mantenga el pelo largo y las vestimentas sueltas lejos de las piezas en movimiento.
- Guíe con cuidado el cable eléctrico para asegurarse de que no cuelgue por encima del borde de una superficie de trabajo y pueda engancharse accidentalmente o tropezarse con él.
- Nunca tire del cable eléctrico para desconectar el enchufe de la red eléctrica. Mantenga el cable eléctrico alejado del calor, del aceite y de las aristas vivas.
- Apague el aparato y espere a que el motor deje de funcionar antes de desconectar el enchufe de la red eléctrica.
- No quite ninguna pieza o accesorio cuando el enchufe esté conectado a la red eléctrica. Desconecte siempre primero el enchufe de la red eléctrica.
- Si el cable eléctrico resulta dañado durante el uso, desconecte inmediatamente el enchufe de la red eléctrica. No toque el cable eléctrico antes de desconectar el enchufe de la red eléctrica.
- Desconecte el enchufe de la red eléctrica cuando el aparato no esté en uso, antes del montaje o el desmontaje y antes de la limpieza y el mantenimiento.

Seguridad de otras personas

- No deje que el aparato sea utilizado por niños o por personas que no estén familiarizadas con estas instrucciones de uso.
- No permita que niños ni animales se acerquen a la zona de trabajo. No permita que niños ni animales toquen el aparato ni el cable eléctrico.

Es necesario estar muy atento cuando se utiliza el aparato cerca de niños.

Tras el uso

- Desconecte el enchufe de la red eléctrica y deje que se enfríe el aparato si va a dejarlo desatendido y antes de sustituir, limpiar o inspeccionar piezas del aparato.
- Almacene el aparato en un lugar seco cuando no lo utilice. Asegúrese de que los niños no tengan acceso a los aparatos almacenados.

Inspección y reparaciones

- Antes del uso, compruebe si el aparato está dañado o tiene piezas defectuosas. Inspeccione el aparato para comprobar si hay piezas rotas, interruptores dañados y otras situaciones que puedan afectar al funcionamiento.
- No utilice el aparato si hay alguna pieza dañada o defectuosa.
- Encargue al servicio técnico autorizado que repare o sustituya las piezas defectuosas o dañadas.
- Nunca intente quitar o sustituir piezas que no sean las especificadas en este manual.
- Antes del uso, compruebe si el cable eléctrico presenta desgaste o daños.
- No utilice el aparato si el cable eléctrico o el enchufe eléctrico está dañado o defectuoso. Si el cable eléctrico o el enchufe eléctrico está dañado o defectuoso, éste debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.

Instrucciones de seguridad adicionales

Instrucciones de seguridad para cafeteras

- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del aparato.
- Conecte el aparato a un enchufe con toma de tierra. En caso necesario, utilice un cable alargador con toma de tierra de un diámetro adecuado (al menos $3 \times 1 \text{ mm}^2$).

- Utilice el aparato únicamente en entornos sin hielo si el aparato está lleno de agua.
- No utilice el aparato en entornos húmedos.
- No utilice el aparato en lugares que estén a más de 1.500 m por encima del nivel del mar.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable y plana.
- No coloque el aparato sobre superficies calientes ni cerca de llamas abiertas.
- Tenga cuidado con el agua caliente y el vapor para evitar quemaduras.
- Desconecte el enchufe eléctrico de la red si el aparato no se utiliza durante un periodo prolongado.

Congratulazioni!

Avete acquistato un elettrodomestico Princess. Il nostro scopo è quello di fornire prodotti di qualità con un design gradevole, ad un prezzo interessante. E' nostra speranza che possiate usufruire di questo apparecchio per molti anni a venire.

Istruzioni per l'uso

Le istruzioni per l'uso sono state raccolte nella sezione corrispondente. Nel consultare le istruzioni per l'uso, non dimenticate di leggere le istruzioni per la sicurezza, imparando a conoscerle a fondo.

Istruzioni per la sicurezza

Avvertenza!

- Durante l'utilizzo di apparecchi collegati alla rete di alimentazione elettrica, seguite sempre le istruzioni di sicurezza basilari, per ridurre il rischio di incendio, scarica elettrica e lesioni personali.
- Non usate l'apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, bacinelle o altri recipienti contenenti acqua.
- Leggete attentamente l'intero manuale prima di usare l'apparecchio.
- Questo manuale descrive l'uso per il quale è stato costruito. L'impiego di accessori o lo svolgimento di qualsiasi operazione, con questo apparecchio, secondo modalità diverse da quelle consigliate, possono dare luogo al rischio di lesioni personali.
- Conservate questo manuale per poterlo consultare in futuro.
- L'uso dell'apparecchio da parte di bambini o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali o motorie oppure senza la necessaria pratica ed esperienza può causare rischi. Le persone responsabili per la loro sicurezza devono offrire istruzioni precise oppure supervisionare l'uso dell'apparecchio.
- Controllare sempre che i bambini non giochino con l'apparecchio.

Uso

- Spegnete l'apparecchio prima di collegarlo/ scollegarlo alla/dalla rete di alimentazione elettrica.
- Siate sempre cauti nell'utilizzare l'apparecchio.
- Non usate l'apparecchio in ambienti esterni.
- Proteggete sempre l'apparecchio dall'acqua o dall'eccessiva umidità.
- Non usate l'apparecchio se avete le mani bagnate. Non azionate l'apparecchio a piedi nudi.
- Non toccate le parti in movimento. Tenete lontano capelli e indumenti lunghi dalle parti in movimento.
- Accompagnate sempre con cura il cavo della rete di alimentazione, per fare in modo che non rimanga impigliato nel bordo di sporgenze o ripiani e non possa costituire il rischio di incidenti o cadute.
- Per scollegare la spina dalla rete di alimentazione, non fate mai presa sul cavo della rete di alimentazione. Tenete il cavo della rete di alimentazione lontano da calore, olio e spigoli taglienti.
- Prima di scollegare la spina dalla rete di alimentazione, spegnete l'apparecchio e lasciate che il motorino cessi di girare.
- Non rimuovete parti o accessori se la spina è collegata alla rete di alimentazione. Scollegate sempre prima la spina dalla rete di alimentazione.
- Se il cavo della rete di alimentazione si dovesse danneggiare durante l'uso, scollegate immediatamente la spina dalla rete di alimentazione. Non toccate il cavo della rete di alimentazione prima di scollegare la spina da quest'ultima.
- Se l'apparecchio non viene utilizzato, prima di eseguire operazioni di montaggio o smontaggio e prima di effettuare interventi di pulizia e manutenzione, scollegate sempre la spina dalla rete di alimentazione.

Sicurezza degli altri

- Impedite l'uso dell'apparecchio ai bambini o a chiunque non abbia familiarità con queste istruzioni.

-
- Tenete lontano dall'area di lavoro i bambini e gli animali. I bambini e gli animali non devono toccare nè l'apparecchio, nè il cavo della rete di alimentazione. Esercitate un'attenta supervisione in caso di utilizzo dell'apparecchio in presenza di bambini.

Dopo l'uso

- Scollegate la spina dalla rete di alimentazione e lasciate raffreddare l'apparecchio prima di lasciarlo incustodito e prima di cambiare, pulire o ispezionare una parte qualsiasi dello stesso.
- Riponete l'apparecchio in un luogo asciutto se non viene utilizzato. Assicuratevi che i bambini non abbiano accesso agli apparecchi riposti.

Ispezione e riparazione

- Prima dell'uso, controllate l'apparecchio verificando che non presenti parti danneggiate o difettose. Ispezionate l'apparecchio per rilevare eventuali parti rotte, interruttori danneggiati ed altre condizioni che potrebbero influire sul suo funzionamento.
- Non usate l'apparecchio se ha parti danneggiate o difettose.
- Fate riparare o sostituire le parti eventualmente danneggiate o difettose da un centro di assistenza autorizzato.
- Non cercate mai di rimuovere o di sostituire altre parti se non quelle specificate sul presente manuale.
- Prima dell'uso, controllate che il cavo della rete di alimentazione non sia logoro o danneggiato.
- Non usate l'apparecchio se il cavo della rete di alimentazione o la spina sono danneggiati o difettosi. Se il cavo della rete di alimentazione o la spina sono danneggiati o difettosi, devono essere sostituiti dal costruttore o da un centro di assistenza autorizzato.

Istruzioni aggiuntive per la sicurezza

Istruzioni di sicurezza per macchine da caffè

- Prima dell'uso, verificate sempre che la tensione di rete corrisponda alla tensione riportata sulla targhetta nominale dell'apparecchio.
- Collegate l'apparecchio a una presa a parete dotata di messa a terra. Se necessario, utilizzate un cavo di prolunga con conduttore di messa a terra di diametro adatto (almeno 3 x 1 mm²).
- Se l'apparecchio è riempito con acqua utilizzatelo in ambienti non particolarmente freddi.
- Non utilizzate l'apparecchio in ambienti umidi.
- Non utilizzare l'apparecchio ad un'altitudine superiore ai 1.500 m sopra il livello del mare.
- Collocate l'apparecchio su una superficie uniforme e stabile.
- Non collocate l'apparecchio su superfici calde o vicino a fiamme libere.
- Porre attenzione con acqua calda e vapore per evitare ustioni.
- Se non usate l'apparecchio per un lungo periodo di tempo scollegate la spina dalla rete di alimentazione.

Grattis!

Du har köpt en Princess hushållsapparat. Vårt mål är att tillhandahålla kvalitetsprodukter med smakfull design till ett överkomligt pris. Vi hoppas att du kommer njuta av denna apparat i många år.

Användningsanvisningar

Användningsanvisningarna har samlats i motsvarande sektion. Var uppmärksam på säkerhetsinstruktionerna när du använder användaranvisningarna.

Säkerhetsinstruktioner

Varning!

- Vid användning av strömförda apparater måste grundläggande säkerhetsinstruktioner alltid följas för att reducera brandrisk, elektriska stötar och personskador.
- Använd inte apparaten nära badkar, duschar, bassänger eller andra kärl som innehåller vatten.
- Läs hela manualen noggrant innan användning.
- Den avsedda användningen är beskriven i denna manual. Användandet av tillbehören eller utförande av någon operation med denna apparat annat än rekommenderat kan orsaka personskador.
- Behåll denna manual för framtida bruk.
- Om denna apparat används av barn eller personer med fysiska, sensoriska, mentala eller motoriska problem eller utan tillräcklig kunskap och erfarenhet kan det leda till skador. Personer som ansvarar för deras säkerhet måste ge tydliga anvisningar eller övervaka användningen av apparaten.
- Övervaka alltid barn för att vara säkra på att de inte leker med apparaten.

Användning

- Stäng av apparaten innan du ansluter till eller kopplar ur denna från nätspänningen.
- Var alltid försiktig vid användning av apparaten.
- Använd inte apparaten utomhus.

- Skydda alltid apparaten från vatten eller överdriven fuktighet.
- Använd inte apparaten om dina händer är blöta. Använd inte apparaten om du är barfota.
- Rör inte några rörliga delar. Håll långt hår och lösa kläder bort från de rörliga delarna.
- Håll i strömkabeln för att säkerställa att den inte hänger över arbetsytans kant så du kan snubbla över den.
- Dra aldrig i strömkabeln för att koppla ur strömkontakten från nätspänningen. Håll strömkabeln borta från värme, olja och skarpa kanter.
- Stäng av apparaten och vänta tills motorn slutar att låta innan du kopplar ur strömkontakten från nätspänningen.
- Avlägsna inte någon del eller tillbehör när strömkontakten är ansluten till nätspänningen. Koppla alltid ur strömkontakten från nätspänningen först.
- Om strömkabeln skadas under användning, koppla omedelbart ur strömkontakten från nätspänningen. Rör inte strömkabeln innan urkoppling av strömkontakten från nätspänningen.
- Koppla ur strömkontakten från nätspänningen när apparaten inte används, innan montering eller demontering och innan rengöring och underhåll.

Säkerhet för andra

- Låt inte barn eller någon person som inte känner till dessa instruktioner att använda apparaten.
- Låt inte barn eller djur komma nära arbetsområdet. Låt inte barn eller djur röra vid apparaten eller strömkabeln. Noggrann övervakning är nödvändigt när apparaten används nära barn.

Efter användning

- Koppla ur strömkontakten från nätspänningen och låt apparaten kallna innan du lämnar den utan övervakning samt innan du byter ut, rengör eller inspekterar någon del av apparaten.

- Förvara apparaten på en torr plats när denna inte används. Säkerställ att barn inte kan nå den förvarade apparaten.
- Var försiktig med hetvatten och ånga så att du undviker brännskador.
- Dra ut nätkontakten ur vägguttaget om apparaten inte ska användas under lång tid.

Inspektion och reparationer

- Innan användning, kontrollera att apparaten inte är skadad eller har defekta delar. Inspektera apparaten för brytande av delar, skadade knappar och andra förhållanden som kan påverka användandet.
- Använd inte apparaten om någon del är skadad eller defekt.
- Få alla skadade eller defekta delar reparerade eller utbyta av en godkänd reparatör.
- Försök aldrig att avlägsna eller byta ut någon del annan än de specificerade i denna manual.
- Innan användning, kontrollera strömkabeln för slitage eller skada.
- Använd inte apparaten om strömkabeln eller strömkontakten är skadad eller defekt. Om strömkabeln eller strömkontakten är skadad eller defekt måste denna bytas ut av tillverkaren eller en godkänd reparatör.

Ytterligare säkerhetsinstruktioner

Säkerhetsinstruktioner för kaffebryggare

- Kontrollera alltid innan användning att nätspänningen överensstämmer med spänningen som anges på apparatens typskylt.
- Anslut apparaten till ett jordat vägguttag. Använd vid behov en jordad förlängningssladd av lämplig diameter (minst $3 \times 1 \text{ mm}^2$).
- Om apparaten är fylld med vatten får den endast användas i frostfria miljöer.
- Använd inte apparaten i fuktiga miljöer.
- Använd inte apparaten på ställen som ligger mer än 1.500 m över havet.
- Placera apparaten på en plan och stabil yta.
- Placera inte apparaten på varma ytor eller i närheten av öppen eld.

Tillykke!

Du har købt et Princess husholdningsapparat. Vi bestræber os på at levere kvalitetsprodukter med et stilfuldt design til en overkommelig pris. Vi håber du får glæde af dette apparat i mange år.

Brugsanvisning

Brugsanvisningen er blevet inddelt i det tilsvarende afsnit. Gør dig bekendt med sikkerhedsinstruktionerne når du konferer med brugsanvisningen.

Sikkerhedsinstruktioner

Advarsel!

- Når du bruger eldrevne apparater, skal de grundlæggende sikkerhedsinstruktioner altid følges, for at nedsætte risikoen for brand, elektrisk stød og personskader.
- Undlad at anvende apparatet nær badekar, brusere, vaske eller andre beholdere, som indeholder vand.
- Læs hele håndbogen omhyggeligt inden brug.
- Den påtænkte anvendelse er beskrevet i denne håndbog. Anvendelse af tilbehør, eller en af dette apparats funktioners ydeevne, udover hvad der er anbefalet, kan medføre risiko for personskade.
- Opbevar denne håndbog for senere brug.
- Anvendelsen af dette apparat af børn eller personer med fysiske, sansemæssige, mentale eller motoriske handicap eller med mangel på den nødvendige viden og erfaring kan forårsage ulykker. Personer, som er ansvarlige for deres sikkerhed skal give udtrykkelige instruktioner eller overvåge anvendelsen af apparatet.
- Overvåg altid børn, så du er sikker på, at de ikke leger med apparatet.

Anvendelse

- Sluk apparatet inden det kobles til eller fra strømforsyningen.
- Apparatet skal altid anvendes med forsigtighed.
- Apparatet må ikke bruges udendørs.

- Apparatet skal altid beskyttes mod vand eller for høj fugtighed.
- Apparatet må ikke betjenes med våde hænder. Apparatet må ikke betjenes hvis du er barfodet.
- Du må ikke berøre de bevægende dele. Hold langt hår og løstsiddende tøj væk fra de bevægende dele.
- Hold øje med netledningen, og sørg for at den ikke hænger over kanten af bordpladen, og at den ikke sætter sig i klemme eller snublet over.
- Der må ikke trækkes i netledningen for at koble netstikket fra strømforsyningen. Hold netledningen væk fra varme, olie og skarpe kanter.
- Sluk apparatet og vent indtil motoren holder op med at køre, inden netstikket tages ud af strømforsyningen.
- Der må ikke fjernes nogle dele eller tilbehør når netstikket er koblet til strømforsyningen. Netstikket skal altid først tages ud af strømforsyningen.
- Hvis netledningen bliver beskadiget under brug, skal netstikket straks kobles fra strømforsyningen. Netledningen må ikke berøres for netstikket er koblet fra strømforsyningen.
- Når apparatet ikke anvendes, skal netstikket tages ud af strømforsyningen, inden den monteres eller afmonteres, og inden den rengøres og vedligeholdes.

Andres sikkerhed

- Børn eller andre personer, som ikke er bekendt med disse instruktioner, må ikke bruge apparatet.
- Lad aldrig børn eller dyr komme i nærheden af arbejdsområdet. Lad aldrig børn eller dyr berøre apparatet eller netledningen. Stærkt opsyn er nødvendigt, når apparatet anvendes i nærheden af børn.

Efter brug

- Tag netstikket ud af strømforsyningen og lad apparatet køle af, inden det efterlades uden opsyn, og inden nogen af apparatets dele udskiftes, rengøres eller undersøges.

-
- Når apparatet ikke anvendes, skal det opbevares på et tørt sted. Det skal sikres at børn ikke har adgang til opbevarede apparater.

Eftersyn og reparationer

- Inden apparatet anvendes, skal det kontrolleres mod beskadigede eller defekte dele. Undersøg apparatet for beskadigede dele, afbrydere og andre forhold, som kan påvirke driften.
- Apparatet må ikke anvendes, hvis nogle dele er beskadigede eller defekte.
- Eventuelt beskadigede eller dele skal reparerer eller udskiftes af en autoriseret reparatør.
- Der må ikke gøres forsøg på at fjerne eller udskifte dele, som ikke er nævnt i denne håndbog.
- Inden apparatet anvendes, skal netledningen undersøges for slitage.
- Apparatet må ikke anvendes, hvis netledningen eller netstikket er beskadiget eller defekt. Hvis netledningen eller netstikket er beskadiget eller defekt, skal det udskiftes af producenten eller en autoriseret reparatør.

- Vær forsigtig med varmt vand og damp, så du undgår forbrændinger.
- Træk stikket ud af stikkontakten, hvis apparatet ikke anvendes i en længere periode.

Yderligere sikkerhedsinstruktioner

Sikkerhedsinstruktioner for kaffemaskiner

- Før brug skal det altid kontrolleres, at strømspændingen svarer til spændingen på apparatets typeskilt.
- Tilslut apparatet til en stikkontakt med jordforbindelse. Om nødvendigt kan en forlængerledning med jordforbindelse, og en passende diameter (mindst 3 x 1 mm²) anvendes.
- Brug kun apparatet i frostfri omgivelser, hvis apparatet er fyldt med vand.
- Brug ikke apparatet i fugtige omgivelser.
- Brug ikke apparatet på steder, der ligger over 1.500 m over havets overflade.
- Sæt apparatet på en stabil flad overflade.
- Stil ikke apparatet på varme overflader eller nær åben ild.

Gratulerer!

Du har kjøpt et Princess husholdningsapparat. Målet vårt er å produsere kvalitetsprodukter med smakfullt design til en rimelig pris.

Vi håper du kommer til å glede deg over dette apparatet i mange år.

Bruksanvisning

Bruksanvisningene er samlet i den tilsvarende delen. Bli kjent med sikkerhetsinstruksjonene når du leser bruksanvisningen.

Sikkerhetsinstruksjoner

Advarsel!

- Når du bruker strømdrevne apparater må du alltid følge de grunnleggende sikkerhetsinstruksjonene for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt og personskader.
- Ikke bruk apparatet i nærheten av badekar, dusj, servant eller annet som inneholder vann.
- Les hele bruksanvisningen før bruk.
- Anvendelsesområde er beskrevet i denne bruksanvisningen. Bruk av tilbehør eller annen bruk av apparatet enn det som er tiltenkt kan forårsake risiko for personskader.
- Ta vare på denne bruksanvisningen for fremtidig referanse.
- Det var være farlig hvis dette apparatet brukes av barn eller personer med fysisk, følelsesmessig eller motorisk funksjonshemming, eller som mangler nødvendig kunnskap eller erfaring. Personer som har ansvar for disse menneskenes sikkerhet må gi tydelige instruksjoner eller overvåke bruken av apparatet.
- Pass alltid på at barna ikke leker med apparatet.

Bruk

- Slå av apparatet før du kobler det til eller fra nettkontakten.
- Vær alltid forsiktig når du bruker apparatet.
- Ikke bruk apparatet utendørs.

- Beskytt alltid apparatet mot vann eller høy fuktighet.
- Ikke bruk apparatet hvis du er våt på hendene. Ikke bruk apparatet hvis du er barfot.
- Ikke berør bevegelige deler. Hold langt hår og løse klær unna de bevegelige delene.
- Håndter nettkabelen forsiktig, slik at den ikke henger over kanten på arbeidsplaten og kan fanges i den eller at du snubler over den.
- Trekk aldri i nettkabelen for å dra nettpluggen ut av nettkontakten. Hold nettkabelen unna varme, olje og skarpe kanter.
- Slå av apparatet og vent til at motoren stopper før du trekker nettpluggen ut av nettkontakten.
- Ikke fjern deler eller tilbehør når nettpluggen er koblet til nettkontakten. Trekk alltid nettpluggen ut av nettkontakten først.
- Dersom nettkabelen blir skadet under bruk må du umiddelbart trekke nettpluggen ut av nettkontakten. Ikke berør nettkabelen før du drar nettpluggen ut av nettkontakten.
- Trekk nettpluggen ut av nettkontakten når apparatet ikke er i bruk, før montering eller demontering og før rengjøring og vedlikehold.

Andres sikkerhet

- Ikke la barn eller personer som ikke er kjent med disse instruksjonene bruke apparatet.
- Ikke la barn eller dyr komme i nærheten av arbeidsområdet. Ikke la barn eller dyr berøre apparatet eller strømkabelen. Dersom apparatet brukes i nærheten av barn, må man holde et godt øye med dem.

Etter bruk

- Trekk nettpluggen ut av nettkontakten og la apparatet avkjøles før du går fra det og før du skifter ut, rengjør eller inspiserer eventuelle deler på det.
- Lagre apparatet på et tørt sted når det ikke er i bruk. Forsikre deg om at barn ikke har tilgang til lagrede apparater.

Inspeksjon og reparasjoner

- Før bruk må du kontrollere om apparatet er skadet eller har defekte deler. Inspiser apparatet for brudd på deler, skader på brytere og andre forhold som kan påvirke bruken.
- Ikke bruk apparatet dersom noen deler er skadet eller defekte.
- La en autorisert reparatør skifte ut eller reparere skadde eller defekte deler.
- Prøv aldri å fjerne eller erstatte andre deler enn de som er angitt i denne bruksanvisningen.
- Før bruk må du kontrollere om strømkabelen er slitt eller skadet.
- Ikke bruk apparatet dersom nettkabelen eller nettkontakten er skadet eller defekt. Dersom nettkabelen eller nettkontakten er skadet eller defekt, må den skiftes ut av produsenten eller en autorisert reparatør.

Ytterligere sikkerhetsinstruksjoner

Sikkerhetsinstruksjoner for kaffemaskiner

- Før bruk må du alltid sjekke at nettspenningen er den samme som den som er oppgitt på apparatets typeskilt.
- Koble apparatet til en jordet stikkontakt. Om nødvendig kan du bruke en jordet skjøteledning med passende diameter (minst 3 x 1 mm²).
- Apparatet bør kun brukes i frostfritt miljø hvis apparatet fylles med vann.
- Ikke bruk apparatet i fuktige omgivelser.
- Maskinen må ikke brukes på steder som ligger mer enn 1.500 meter over havet.
- Plasser apparatet på et stabilt og flatt underlag.
- Ikke plasser apparatet på varme flater eller i nærheten av åpen ild.
- Vær forsiktig så du ikke brenner deg på varmt vann eller damp.
- Trekk ut støpslet hvis apparatet ikke skal brukes på en stund.

Onnittelut!

Olet hankkinut Princess-kodinkoneen. Tavoitteemme on tarjota maulla suunniteltuja laatuotteita kohtuulliseen hintaan. Toivomme, että nautit laitteen käytöstä monen vuoden ajan.

Käyttöohjeet

Käyttöohjeet on kerätty vastaavista osioista. Tutustu laitteen turvallisuusohjeisiin käyttöohjeisiin tutustumisen yhteydessä.

Turvallisuusohjeet

Varoitus!

- Verkkovirralla toimivia laitteita käytettäessä on aina noudatettava perusturvallisuusohjeita tulipalon tai sähköiskun aiheuttaman loukkaantumisriskin vähentämiseksi.
- Älä käytä laitetta kylpyammeiden, suihkujen, pesualtaiden tai muiden vettä sisältävien astioiden lähellä.
- Lue käyttöohje huolellisesti läpi ennen laitteen käyttöönottoa.
- Laitteen tarkoitettu käyttö on kuvattu käyttöohjeessa. Minkä tahansa varusteen epäasianmukainen käyttö voi aiheuttaa loukkaantumisriskin.
- Säilytä käyttöohje tulevaa tarvetta varten.
- Vaaratilanteita voi syntyä, jos laitetta käyttävät lapset tai henkilöt, joilla on fyysisiä, aistillisia, henkisiä tai liikkumisrajoitteita tai joilla ei ole riittävää tuntemusta tai kokemusta. Heidän turvallisuudestaan vastaavien henkilöiden on ohjattava tai valvottava heitä laitteen käytössä.
- Valvo aina lapsia varmistaaksesi, etteivät he leiki laitteella.

Käyttö

- Kytke laite aina pois päältä ennen kuin kytket tai irrotat sen verkkovirrasta.
- Noudata aina varovaisuutta laitteen käytössä.
- Älä käytä laitetta ulkoilmassa.
- Suojaa laite aina vedeltä tai suurelta kosteudelta.

- Älä käytä laitetta märin käsin. Älä käytä laitetta avojaloin.
- Älä koske liikkuviin osiin. Pidä pitkät hiukset ja löysä vaatetus loitolla liikkuvista osista.
- Sijoita virtajohto huolellisesti niin, että se ei roiku työtasolta eikä siihen voi takertua tai kompastua.
- Älä vedä virtajohtoa verkkopistokkeesta, kun irrotat sitä verkkovirrasta. Pidä virtajohto loitolla kuumuudesta, öljystä ja terävistä reunoista.
- Kytke laite pois päältä ja odota moottorin sammumista ennen kuin irrotat verkkopistokkeen verkkovirrasta.
- Älä irrota laitteen osia tai varusteita silloin, kun verkkopistoke on kytkettynä verkkovirtaan. Irrota verkkopistoke aina ensin verkkovirrasta.
- Jos virtajohto vaurioituu käytön aikana, irrota verkkopistoke välittömästi verkkovirrasta. Älä kosketa virtajohtoa ennen kuin olet irrotanut verkkopistokkeen verkkovirrasta.
- Irrota verkkopistoke verkkovirrasta, kun laite ei ole enää käytössä, ennen kokoonpanoa tai purkamista sekä ennen puhdistusta ja ylläpitoa.

Muiden turvallisuus

- Älä salli lasten tai muiden kyseisiä ohjeita tuntemattomien käyttää laitetta.
- Älä salli lasten tai eläinten tulla lähelle työskentelyaluetta. Älä salli lasten tai eläinten koskea laitetta tai virtajohtoa. Kun laitetta käytetään lasten läheisyydessä, on noudatettava tarkkaa valvontaa.

Käytön jälkeen

- Irrota virtajohto verkkovirrasta ja anna laitteen jäähtyä ennen kuin jätät sen ilman valvontaa tai vaihdat, puhdistat tai tutkit mitään laitteen osaa.
- Säilytä laite kuivassa paikassa, kun et käytä sitä. Varmista, että lapsilla ei ole pääsyä varastoitujen laitteiden luo.

Tutkinta ja korjaukset

- Tarkasta laite ennen käyttöä tuhoutuneiden tai vaurioituneiden osien varalta. Tutki laite rikkoutuneiden osien, tuhoutuneiden kytkinten tai muiden vaurioiden osalta, jotka saattavat vaikuttaa sen toimintaan.
- Älä käytä laitetta, mikäli jokin osa on tuhoutunut tai viallinen.
- Korjauta tai vaihda tuhoutunut tai vaurioitunut osa laitteen virallisella edustajalla.
- Älä koskaan yritä irrottaa tai vaihtaa mitään muuta osaa kuin tässä käyttöohjeessa on määritelty.
- Tarkasta virtajohto ennen käyttöä kulumisen tai vaurioitumisen varalta.
- Älä käytä laitetta, mikäli virtajohto tai verkkopistoke on tuhoutunut tai viallinen. Jos virtajohto tai verkkopistoke on tuhoutunut tai viallinen, se täytyy vaihtaa laitteen valmistajalla tai virallisella edustajalla.

Lisäturvallisuusohjeet

Kahvinkeitinien turvallisuusohjeet

- Tarkista aina ennen käyttöä, että verkkojännite vastaa laitteen tyyppikilven merkintöjä.
- Kytke laite maadoitettuun pistorasiaan. Käytä tarvittaessa maadoitettua ja sopivan halkaisijan omaavaa jatkojohtoa (vähintään 3 x 1 mm²).
- Älä käytä laitetta erittäin kylmissä ympäristöissä, jos laitteen säiliö on täytetty vedellä.
- Älä käytä laitetta kosteissa ympäristöissä.
- Älä käytä laitetta paikoissa, jotka ovat 1.500 m merenpinnan yläpuolella.
- Aseta laite vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Älä aseta laitetta kuumille alustoille tai avotulien lähetyville.
- Ole varovainen kuumien veden ja höyryn kanssa palovammojen välttämiseksi.
- Irrota pistoke verkkovirtalähteestä, jos laitetta ei tulla käyttämään pitkään aikaan.

Parabéns!

Adquiriu um aparelho da gama de produtos para o lar Princess. O nosso objectivo é fornecer produtos de qualidade com um design atraente e a um preço acessível. Esperamos que desfrute deste aparelho durante muitos anos.

Instruções de utilização

As instruções de utilização foram reunidas na secção correspondente. Familiarize-se com as instruções de segurança quando consultar as instruções de utilização.

Instruções de segurança

Atenção!

- Durante a utilização de aparelhos alimentados por corrente eléctrica, terá de seguir sempre as instruções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico e ferimentos pessoais.
- Não utilize o aparelho próximo de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Leia atentamente todo o manual antes de utilizar.
- A utilização prevista para o aparelho é descrita neste manual. A utilização de qualquer acessório ou a realização de qualquer operação com este aparelho para além das recomendadas poderá resultar em riscos pessoais.
- Guarde este manual para futura referência.
- A utilização deste aparelho por crianças ou pessoas com incapacidade física, sensorial, mental ou motora, assim como a falta dos conhecimentos e experiência necessários podem criar situações de perigo. As pessoas responsáveis pela sua segurança devem facultar instruções explícitas ou supervisionar a utilização do aparelho.
- Vigie sempre as crianças para que não brinquem com o aparelho.

Utilização

- Desligue o aparelho no interruptor antes de ligar ou desligar da tomada de corrente eléctrica.
- Tenha sempre cuidado durante a utilização do aparelho.
- Não utilize o aparelho no exterior.
- Proteja sempre o aparelho de água ou humidade excessiva.
- Não utilize o aparelho com as mãos húmidas. Não utilize o aparelho com os pés descalços.
- Não toque nas peças em movimento. Mantenha cabelo comprido e vestuário solto afastado das peças em movimento.
- Oriente cuidadosamente o cabo de alimentação de modo a garantir que não fica pendurado na extremidade de uma bancada de trabalho e que não pode ser acidentalmente pisado ou puxado.
- Nunca puxe pelo cabo para desligar a ficha da tomada. Mantenha o cabo de alimentação afastado de calor, óleo e extremidades afiadas.
- Desligue o aparelho e aguarde que o motor pare de funcionar antes de desligar a ficha da tomada.
- Não retire qualquer peça ou acessório com a ficha ligada na tomada. Desligue sempre primeiro a ficha da tomada.
- Se o cabo de alimentação se danificar durante a utilização, desligue imediatamente a ficha da tomada. Não toque no cabo de alimentação antes de desligar a ficha da tomada.
- Desligue a ficha da tomada quando o aparelho não estiver a ser utilizado, antes de montar ou desmontar e antes de limpar e proceder à manutenção.

Segurança de terceiros

- Não permita a utilização do aparelho por crianças ou qualquer pessoa não familiarizada com estas instruções.
- Não permita que crianças ou animais se aproximem da área de trabalho. Não permita que crianças ou animais toquem no aparelho ou no cabo de alimentação.

É necessária supervisão sempre que o aparelho seja utilizado próximo de crianças.

Após a utilização

- Desligue a ficha da tomada e deixe o aparelho arrefecer antes de o deixar sem vigilância e antes de substituir, limpar ou inspeccionar quaisquer peças do mesmo.
- Quando não estiver a utilizar o aparelho, guarde-o num local seco. Certifique-se de que as crianças não têm acesso a aparelhos armazenados.

Inspeção e reparações

- Antes de utilizar, verifique se o aparelho possui peças danificadas ou com defeito. Inspeccione o aparelho quanto a peças partidas, danos em interruptores e outras condições que possam afectar o seu funcionamento.
- Não utilize o aparelho se este possuir qualquer peça danificada ou com defeito.
- Solicite a reparação ou substituição de qualquer peça danificada ou com defeito a um agente autorizado.
- Nunca tente remover ou substituir quaisquer peças para além das indicadas neste manual.
- Antes de utilizar, verifique se o cabo de alimentação apresenta desgaste ou danos.
- Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou apresentarem defeitos. Se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou apresentarem defeitos, deverão ser substituídos pelo fabricante ou um agente autorizado.

Instruções de segurança adicionais

Instruções de segurança para máquinas de café

- Antes de utilizar, assegure-se de que a tensão de rede corresponde à indicada na placa de identificação do aparelho.
- Ligue o aparelho a uma tomada com ligação à terra. Se necessário, utilize um cabo de extensão com ligação à terra de diâmetro adequado (pelo menos, 3 x 1 mm²).
- Não utilize o aparelho em ambientes extremamente frios, caso o aparelho esteja cheio de água.
- Não utilize o aparelho em ambientes húmidos.
- Não utilize o aparelho em locais a mais de 1.500 m acima do nível do mar.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície estável e plana.
- Não coloque o aparelho sobre superfícies quentes ou próximo de chamas a descoberto.
- Atenção à água quente e ao vapor para evitar queimaduras.
- Desligue a ficha da tomada caso não vá utilizar o aparelho durante um longo período de tempo.

Θερμά συγχαρητήρια!

Έχετε αγοράσει μια οικιακή συσκευή της Princess. Στόχος μας είναι να σας παρέχουμε ποιοτικά προϊόντα με ωραίο σχεδιασμό σε οικονομικές τιμές. Ελπίζουμε να απολαύσετε τη χρήση αυτής της συσκευής για πολλά χρόνια.

Οδηγίες χρήσεως

Οι οδηγίες χρήσεως έχουν συλλεχθεί στον αντίστοιχο τομέα. Εξοικειωθείτε με τις οδηγίες ασφαλείας όταν συμβουλευέστε τις οδηγίες χρήσεως.

Οδηγίες ασφαλείας

Προειδοποίηση!

- Κατά τη χρήση συσκευών που τροφοδοτούνται με ηλεκτρικό ρεύμα, θα πρέπει πάντα να λαμβάνονται υπόψη οι βασικές οδηγίες ασφαλείας για τον περιορισμό του κινδύνου πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και σωματικών βλαβών.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουσιέρες, νιπτήρες ή άλλα σκάφη που περιέχουν νερό.
- Διαβάστε με προσοχή ολόκληρο τον εγχειρίδιο οδηγιών πριν τη χρήση.
- Η ενδεδειγμένη χρήση περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Η χρήση οποιαδήποτε εξαρτήματος ή η εκτέλεση οποιαδήποτε λειτουργίας με αυτή τη συσκευή εκτός των συνιστώμενων μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο τραυματισμού.
- Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.
- Η χρήση αυτής της συσκευής από παιδιά ή άτομα με μια σωματική, αισθητήρια, διανοητική ή κινητική ανικανότητα ή με έλλειψη απαραίτητης γνώσης και εμπειρίας μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο. Τα άτομα υπεύθυνα για την ασφάλεια τους πρέπει να δώσουν λεπτομερές οδηγίες ή να παρατηρήσουν τη χρήση της συσκευής.
- Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται πάντα κάτω από επίβλεψη για να εξασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

Χρήση

- Σβήστε τη συσκευή πριν την συνδέσετε ή αποσυνδέσετε από την παροχή ρεύματος.
- Προσέχετε πάντα όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- Να φυλάσσετε πάντα την συσκευή μακριά από το νερό ή την υπερβολική υγρασία.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν είναι βρεγμένα τα χέρια σας. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν είστε ξυπόλητοι.
- Μην αγγίζετε τα κινούμενα μέρη. Κρατάτε τα μακριά μαλλιά και τα χαλαρά ενδύματα μακριά από τα κινούμενα εξαρτήματα.
- Χειριστείτε με προσοχή το καλώδιο ηλεκτρικού ρεύματος να μην κρέμεται πάνω από την άκρη κάποιας επιφάνειας εργασίας ώστε να μην μπορεί να πιαστεί κατά λάθος και να μη σκοντάφτετε σε αυτό.
- Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο ρεύματος για να το αποσυνδέσετε από τη κεντρική παροχή. Φροντίστε το καλώδιο κεντρικής παροχής να παραμένει μακριά από τη θερμότητα, τα λάδια και από αιχμηρές ακμές.
- Σβήστε τη συσκευή και περιμένετε να σταματήσει τελείως το μοτέρ πριν αποσυνδέσετε το βύσμα κεντρικής παροχής από την πρίζα.
- Μην αφαιρείτε κανένα μέρος ή εξάρτημα όταν το βύσμα κεντρικής παροχής είναι συνδεδεμένο στη παροχή. Να αποσυνδέσετε πάντα πρώτα το βύσμα παροχής ρεύματος από τη παροχή.
- Αν το καλώδιο παροχής ρεύματος υποστεί ζημιά κατά τη χρήση του, αποσυνδέστε το βύσμα παροχής ρεύματος αμέσως από τη παροχή. Μην αγγίζετε το καλώδιο παροχής ρεύματος πριν αποσυνδέσετε το βύσμα από την παροχή.
- Αποσυνδέστε το βύσμα παροχής από τη παροχή όταν η συσκευή δεν είναι σε χρήση, πριν την συναρμολόγηση ή την αποσυναρμολόγηση και πριν το καθαρισμό και την συντήρηση.

Ασφάλεια τρίτων

- Μην επιτρέπετε σε μικρά παιδιά ή σε άτομα που δεν έχουν διαβάσει το εγχειρίδιο οδηγιών να χρησιμοποιήσουν τη συσκευή.
- Μην επιτρέπετε τα παιδιά ή τα ζώα να έρθουν κοντά στη περιοχή εργασίας. Μην επιτρέπετε τα παιδιά ή τα ζώα να ακουμπίσουν τη συσκευή ή το καλώδιο παροχής ρεύματος. Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε παιδιά, πρέπει να τα επιτηρείτε στενά.

Μετά τη χρήση

- Αποσυνδέστε το βύσμα παροχής από τη παροχή και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν την αφήσετε χωρίς επιτήρηση και πριν αντικαταστήσετε, καθαρίσετε ή επιθεωρήσετε οποιαδήποτε τμήματά της.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σε ένα στεγνό μέρος όταν δεν τη χρησιμοποιείτε. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν έχουν πρόσβαση στις αποθηκευμένες συσκευές.

Έλεγχος και επισκευές

- Πριν τη χρήση, ελέγξτε τη συσκευή για τυχόν φθαρμένα ή ελαττωματικά εξαρτήματα. Επιθεωρήστε τη συσκευή για σπασμένα μέρη, φθορά στους διακόπτες και άλλες συνθήκες που μπορεί να επηρεάσουν τη λειτουργία.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν κάποιο εξάρτημά της έχει πάθει ζημιά ή παρουσιάζει ελάττωμα.
- Ζητήστε από εξουσιοδοτημένο συνεργείο επισκευής την επισκευή ή την αντικατάσταση όλων των φθαρμένων ή ελαττωματικών εξαρτημάτων.
- Μην επιχειρήσετε ποτέ να αφαιρέσετε ή να αντικαταστήσετε εξαρτήματα εκτός αυτών που προσδιορίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο.
- Πριν τη χρήση, ελέγξτε το καλώδιο παροχής για φθορά ή ζημιά.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν το καλώδιο παροχής ρεύματος έχει πάθει ζημιά ή παρουσιάζει ελάττωμα. Αν το καλώδιο παροχής ρεύματος έχει πάθει ζημιά ή παρουσιάζει ελάττωμα, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή κάποιο άλλο εξουσιοδοτημένο συνεργείο επισκευής.

Πρόσθετες οδηγίες ασφαλείας

Οδηγίες ασφαλείας για καφετιέρες

- Πριν τη χρήση, ελέγξτε πάντα ότι η τάση παροχής είναι ίδια με τη τάση στην πινακίδα χαρακτηριστικών της συσκευής.
- Συνδέστε τη συσκευή σε μια γειωμένη τρίζα. Εάν χρειαστεί, χρησιμοποιήστε μια γειωμένη προέκταση καλωδίου κατάλληλου διαμέτρου (τουλάχιστον 3 x 1 mm²).
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο σε περιβάλλον χωρίς πάγο αν η συσκευή είναι γεμάτη με νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περιβάλλον με υγρασία.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους με υψόμετρο μεγαλύτερο των 1.500 μέτρων από την επιφάνεια της θάλασσας.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε πηγές θερμότητας ή κοντά σε φωτιά.
- Να είστε προσεκτικοί με το καυτό νερό και τον ατμό ώστε να αποφύγετε τυχόν εγκαύματα.
- Αποσυνδέστε το βύσμα από τη παροχή αν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
-

- إرشادات السلامة لآلات تحضير القهوة
- قبل الاستخدام، تأكد دوماً من أن فلتية التيار الكهربائي هي نفس الفلتية على لوحة التقدير بالجهاز.
- قم بتوصيل الجهاز بمقبس حائط أرضي. إذا لزم الأمر، استخدم كبل توصيل أرضي بقطر مناسب (على الأقل 3 × 1 مم²).
- استخدم الجهاز فقط في البيئات الخالية من الصقيع إذا تم ملء الجهاز بالماء.
- لا تستخدم الجهاز في البيئات الرطبة.
- لا تستخدم الآلة في أماكن أعلى من 1.500 م من مستوى البحر.
- ضع الجهاز على سطح مستو ومستقر.
- لا تضع الجهاز على أسطح ساخنة أو بالقرب من اللهب المكشوف.
- توخ الحذر مع الماء والبخار الساخن لتفادي الإصابة بحروق.
- افصل قابس التيار الكهربائي عن التيار الكهربائي إذا لم يتم استخدام الجهاز لفترة طويلة.

- لا تسمح للأطفال أو أي شخص لا يعرف هذه الإرشادات باستخدام الجهاز.
- لا تسمح للأطفال أو الحيوانات بالاقتراب من مكان الاستخدام. لا تسمح للأطفال أو الحيوانات بلمس الجهاز أو كبل التيار الكهربائي. من الضروري توخي الحرص الشديد عند استخدام الجهاز بالقرب من الأطفال.

بعد الاستخدام

- افصل قابس التيار الكهربائي عن التيار الكهربائي واترك الجهاز ليبرد قبل أن تتركه بلا ملاحظة وقبل إرجاعه إلى مكانه أو تنظيفه أو فحص أي جزء من أجزاء الجهاز.
- قم بتخزين الجهاز في مكان جاف عند عدم الاستخدام. تأكد من عدم وصول الأطفال إلى الأجهزة المخزنة.

الفحص والإصلاح

- قبل الاستخدام، افحص الجهاز بحثاً عن أجزاء تالفة أو معيوبة. افحص الجهاز بحثاً عن وجود كسر بأي جزء أو تلف بالمفاتيح والأشياء الأخرى التي يمكن أن تؤثر على التشغيل.
- لا تستخدم الجهاز إن كان هناك أي جزء تالف أو معيوب.
- قم بإصلاح أو استبدال أي جزء تالف أو معيوب بواسطة وكيل إصلاح معتمد.
- لا تحاول أبداً فصل أو استبدال أي أجزاء أخرى غير الأجزاء المحددة في هذا الدليل.
- قبل الاستخدام، افحص كبل التيار الكهربائي بحثاً عن بلي أو تلف.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان كبل التيار الكهربائي أو قابس التيار الكهربائي تالفاً أو معيوباً. فإن كان كبل التيار الكهربائي أو قابس التيار الكهربائي تالفاً أو معيوباً، فيجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل إصلاح معتمد.

تهانينا!

لقد اشتريت الجهاز المنزلي Princess. نحن نهدف إلى توفير منتجات جيدة الجودة بتصميم حسن وبسعر اقتصادي في متناول الجميع. ونأمل أنك ستستمتع باستخدام هذا الجهاز لسنوات عديدة.

إرشادات الاستخدام

تم تجميع الإرشادات في القسم التالي. تعرف على إرشادات السلامة أثناء رجوعك إلى إرشادات الاستخدام.

إرشادات السلامة

تحذير!

- عند استخدام الأجهزة التي تعمل بالتيار الكهربائي، يلزم دومًا إتباع إرشادات السلامة الأساسية للحد من خطر نشوب حريق وصدمة كهربائية وإصابة شخصية.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من حوض الاستحمام أو الدش أو حمام السباحة أو الأوعية الأخرى التي تحتوي مياه.
- اقرأ الدليل بأكمله بعناية قبل الاستخدام.
- علمًا بأن الغرض المنشود تم توضيحه في هذا الدليل. ومن ثم فإن استخدام أي ملحق أو أداء أي عملية باستخدام هذا الجهاز غير تلك الموصى بها قد يؤدي إلى خطر حدوث إصابة شخصية.
- احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل.
- يمكن أن يؤدي استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال أو الأشخاص المصابين بإعاقة حركية أو عقلية أو حسية أو جسدية أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة اللازمة إلى حدوث مخاطر. لذا يجب أن يوجه الأشخاص المسؤولون عن سلامتهم لهم إرشادات واضحة ويشرفون على استخدام الجهاز.
- احرص دومًا على الإشراف على الأطفال للتأكد من أنهم لا يلعبون بالجهاز.

الاستخدام

- قم بإيقاف تشغيل الجهاز قبل توصيله أو فصله عن التيار الكهربائي.
- كن حريصًا دومًا عند استخدام الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق.
- قم دومًا بحماية الجهاز من المياه أو الرطوبة الزائدة.
- لا تقم بتشغيل الجهاز عندما تكون يداك مبتلئين. لا تقم بتشغيل الجهاز عندما تكون حاف القدمين.
- لا تلمس الأجزاء المتحركة. أبق الشعر الطويل والملابس الفضفاضة بعيدًا عن الأجزاء المتحركة.
- قم بتوجيه كبل التيار الكهربائي بعناية لتتأكد من أنه لا يتدلى على حافة الجزء المستخدم ومن أنه لن يعلق عرضًا أو يتم التعثر فيه.
- احرص ألا تشد كبل التيار الكهربائي أبدًا لفصل قابس التيار الكهربائي عن التيار الكهربائي. أبق كبل التيار الكهربائي بعيدًا عن الحرارة والزيوت والحواف الحادة.
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وانتظر حتى يتوقف المحرك عن العمل قبل فصل كبل التيار الكهربائي عن التيار الكهربائي.
- لا تقم بفصل أي جزء أو ملحق عند توصيل قابس التيار الكهربائي بالتيار الكهربائي. احرص دومًا على فصل قابس التيار الكهربائي أو لا عن التيار الكهربائي.
- إذا تلف كبل التيار الكهربائي أثناء الاستخدام، فافصل قابس التيار الكهربائي على الفور عن التيار الكهربائي. لا تلمس كبل التيار الكهربائي قبل فصل قابس التيار الكهربائي عن التيار الكهربائي.
- افصل قابس التيار الكهربائي عن التيار الكهربائي عند عدم استخدام الجهاز، قبل التجميع أو الفك وقبل التنظيف والصيانة.

